

国際交流員スザンネ・シーロックの

# ガーデンターク!



## 第1回 | はじめまして。

皆さんこんにちは。はじめまして。私はスザンネ・シーロックと申します。8月から下野市の国際交流員として市役所の生活課で頑張っています。これからよろしくお願いします。

私の出身はドイツのビベラハという小さい町です。ビベラハはバーデン=ヴュルテンベルク州にあり、ミュンヘンとシュトゥットガルトの間に位置します。私の住んでいたところから次の大きい町はウルムです。車でだいたい30分かかります。ウルムの有名な大聖堂は本当にきれいです。ドイツで一番高い教会です。

バーデン=ヴュルテンベルク州では、だいたいみんなはシュヴァーベンの方で話します。この方言はちょっと変だと思います。私のお父さんは南ドイツの人じゃないので私の方言はそんなに強くないです。

私はアウクスブルク大学を2005年12月に卒業しました。専門は経済学でした。大学に入った時から日本語の勉強をしています。日本に住むのは今回で3回目です。2001年3月から9月まで、兵庫県の川西市でインターンシップをしていました。ドイツの製薬会社でした。その後、2003年から2004年までの1年間、早稲田大学に留学していました。今は下野市の小金井に住んでいます。

日本人の皆さんは本当に親切な人だと思います。だから日本に住むことは本当に大好きです。和食と日本の庭園は私の趣味です。日本の三名園を見ました。岡山、水戸と金沢。面白かったです。

私が初めて日本に来たのは14年前でした。私のお父さんの日本の友達に私の家族が招待されました。その時私は13歳でした。初めて日本を訪れたことは私にとって特別な経験になりました。私たちは4週間観光をし、福岡から東京までたくさんのいいところを見ました。その時日本が大好きになりました。だから国際交流員になるためにJETプログラムに参加するのは当たり前のことでした。

下野市の生活課で働けるのは本当に嬉しいです。いいチャンスだと思います。ですから皆さん何かあったら、(たとえばヨーロッパについてご質問や翻訳することとかがあれば)ぜひ私のところに来てください。いつでも喜んでお手伝いします。どうぞよろしくお願いします。

国際交流員スージーの

## 『世界の旅』

## 「スージーさんの 出身地、南ドイツの料理」

~ 第1回 ~

“ **Kaesspaetzle** ”という特別なシュヴァーベンパスタです。  
( ケースシュペッツレ ) パスタとチーズと焼き玉ねぎのグラタンみたいなものです。

日 時 10月21日(土)  
午前10時~午後1時

場 所 下野市グリーンタウン  
コミュニティセンター調理室

参加費 500円(当日集金)

定 員 16名

申込期間 10月13日(金)までに、  
電話でお申し込みください。



申し込み 問い合わせ先

生活課 ☎40-5555